



ORGANIZAÇÃO
INTERNACIONAL
DO CAFÉ



ED 2439/23

17 agosto 2023
Original: inglês

P

**Base para a distribuição inicial de votos
entre os Membros exportadores e
importadores no ano cafeeiro de 2023/24**

1. A Diretora Executiva recorda aos Membros que, nos termos do parágrafo 6 do Artigo 12 do Acordo Internacional do Café de 2007, a distribuição de votos é determinada pelo Conselho no início de cada ano cafeeiro.
2. Para que o Conselho possa decidir acerca da distribuição de votos de cada categoria de Membros no ano cafeeiro de 2023/24, é preciso, nos termos dos parágrafos 3 e 4 do Artigo 12, estabelecer o volume médio das exportações de café para todos os destinos (Membros exportadores) ou importações de todas as procedências (Membros importadores) nos quatro anos civis precedentes, ou seja, de 2019 a 2022.
3. Não havendo objeções dos Membros exportadores e importadores de que se trate, as cifras reproduzidas nos quadros em anexo serão usadas como base para calcular os votos no ano cafeeiro de 2023/24. Pedimos aos Membros que por gentileza notifiquem à Organização, **o mais tardar até 28 de agosto de 2023**, eventuais correções que seja necessário fazer às cifras.

TABLE 1
EXPORTING MEMBERS
EXPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE TO ALL DESTINATIONS
CALENDAR YEARS 2019 TO 2022 AND 4-YEAR AVERAGE
(60-kilo bags)

Exporting Member	2019	2020	2021	2022	Average 2019 to 2022
TOTAL	116,018,221	107,438,389	105,173,428	107,241,647	108,967,921
Angola	23,357	16,547	13,845	15,140	17,222
Bolivia	20,342	21,765	28,371	41,507	27,996
Brazil	40,697,864	44,664,344	41,149,613	39,458,808	41,492,657
Burundi	358,755	214,623	148,105	129,000	212,621
Cameroon	249,902	181,732	186,783	122,998	185,354
Central African Republic	19,273	34,000	35,400	21,400	27,518
Colombia	13,672,226	12,491,763	12,522,738	11,573,679	12,565,101
Congo, Dem. Rep. of	204,527	177,000	180,500	192,200	188,557
Costa Rica	1,039,144	1,143,291	1,087,764	1,000,186	1,067,596
Côte d'Ivoire	2,104,257	1,415,417	789,968	1,223,091	1,383,183
Cuba	22,486	14,300	21,583	16,200	18,642
Ecuador	506,267	440,800	521,838	530,794	499,925
El Salvador	545,833	424,694	451,835	524,055	486,604
Ethiopia	3,921,250	3,507,416	4,254,552	4,030,393	3,928,403
Gabon	30	0	0	0	8
Ghana	10,155	2,993	5,887	6,023	6,264
Honduras	6,764,277	5,262,880	6,075,275	4,507,683	5,652,529
India	6,027,861	5,244,404	6,698,535	6,787,960	6,189,690
Indonesia	6,333,873	7,186,051	7,070,720	7,004,524	6,898,792
Kenya	835,887	859,958	647,736	764,962	777,136
Liberia	583	850	650	0	521
Madagascar	4,004	50,739	19,780	1,950	19,118
Malawi	15,659	13,950	14,100	13,200	14,227
Mexico	2,626,985	3,083,777	3,043,353	3,194,100	2,987,054
Nepal	1,241	816	901	1,180	1,035
Nicaragua	2,954,390	2,616,917	2,589,098	2,656,891	2,704,324
Nigeria	1,433	12,914	1,439	0	3,947
Panama	54,925	45,112	32,663	32,412	41,278
Papua New Guinea	787,073	677,817	744,862	693,144	725,724
Peru	3,771,946	3,521,740	3,370,428	4,073,087	3,684,300
Philippines	7,086	6,683	2,896	4,445	5,277
Rwanda	399,605	333,087	305,847	299,619	334,540
Sierra Leone	46,740	34,200	32,100	32,400	36,360
Tanzania	1,069,214	815,232	906,746	915,025	926,554
Thailand	174,299	226,250	207,388	201,631	202,392
Timor-Leste	117,198	24,345	116,298	103,819	90,415
Togo	58,493	40,452	28,836	54,466	45,562
Venezuela	53,233	0	0	0	13,308
Vietnam	20,469,113	12,537,527	11,739,903	16,898,115	15,411,164
Yemen	12,181	50,040	56,700	52,360	42,820
Zambia	27,277	38,012	62,803	57,400	46,373
Zimbabwe	7,976	3,954	5,590	5,800	5,830

TABLE 2
IMPORTING MEMBERS
IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE FROM ALL SOURCES
CALENDAR YEARS 2019 TO 2022 AND 4-YEAR AVERAGE

(60-kilo bags)

Importing Member	2019	2020	2021	2022	Average 2019 to 2022
TOTAL	104,159,760	102,274,432	104,033,372	108,206,139	104,668,426
European Union	80,057,044	78,027,716	80,170,841	84,397,383	80,663,246
Japan	8,039,678	7,316,345	7,549,760	7,403,924	7,577,427
Norway	785,890	832,287	760,449	739,139	779,441
Russian Federation	5,916,633	6,771,628	6,860,675	5,730,325	6,319,815
Switzerland	3,228,383	3,553,523	3,804,995	3,822,408	3,602,327
Tunisia	577,768	575,861	588,742	493,094	558,866
United Kingdom	5,554,364	5,197,072	4,297,912	5,619,866	5,167,303